



## **Annis Schwarzwald Geheimnis auf Französisch in Oberharmersbach**

### **Oberharmersbach erhält französische Ausgabe des Wanderrätselspiels „Annis Schwarzwald Geheimnis“ mit Unterstützung des Eurodistrikts**

Oberharmersbach – Nach Rucksackübergaben in Oberkirch, Zell am Harmersbach, Sasbachwalden und Oberwolfach können Familien mit Kindern nun auch in Oberharmersbach zusammen mit dem Schwarzwaldmaskottchen „Anni“ in französischer Sprache auf Rätselreise gehen.

Richard Weith, Bürgermeister der Gemeinde Oberharmersbach nahm am Mittwoch, den 22. November 2023 die französische Variante des beliebten Wanderrätsel-Rucksacks „Annis Schwarzwald Geheimnis“, überreicht von Eurodistrikt-Generalsekretärin Anika Klaffke, in Empfang. Mit der Aktion soll auch in der Fläche des Eurodistrikts ein weiterer grenzüberschreitender Tourismusanzreiz insbesondere für Familien mit Kindern geschaffen werden, damit diese spielerisch Kommunen des gemeinsamen deutsch-französischen Lebensraums entdecken können.

*Weith freute sich: „Der Rucksack für Annis Schwarzwaldgeheimnis mit französisch-sprachiger Ausstattung ist eine tolle Sache für unsere gerne gesehenen Gäste aus dem Nachbarland. Ich möchte mich im Namen der Gemeinde beim Eurodistrikt sehr herzlich für diese grenzüberschreitende Aktion bedanken.“*

Annis Schwarzwald Geheimnis ist eine Kombination aus Schnitzeljagd und Escape Room und verspricht jede Menge Spaß für die ganze Familie. Am Anfang der Tour erhalten die Kinder und Familien einen Rucksack voller Kästchen und Schlösser mit zahlreichen Rätseln und Aufgaben, die entlang einer interessanten Wegstrecke mit Einbindung der lokalen Geschichte nach und nach gelöst werden und dabei auch zum Erkunden der Natur einladen. In Oberharmersbach helfen die rätselfreudigen Kinder und ihre erwachsenen Bergleiter Anni dabei, die von Hademar Waldwichtel gestellte Waldwächterprüfung zu bestehen. Die Wanderstrecke, die zurückgelegt werden, um die verschiedenen Ratselpunkte zu passieren, ist ca. 2 km lang und beginnt auf dem Brandenkopf, dem höchsten Berg im Mittleren Schwarzwald.

Der Rätselrucksack steht ab sofort auf Deutsch und Französisch bei der Tourist-Information in Oberharmersbach zur Verfügung. Auskunft und Reservierung bei der Tourist-Information unter der Telefonnummer 07837-277 oder per Mail an [tourist-info@oberharmersbach.net](mailto:tourist-info@oberharmersbach.net)  
Die Ausleihgebühr beträgt 25 Euro pro Rucksack. Um Reservierung und Voranmeldung wird gebeten.

Angesichts der Nachfrage französischsprachiger Familien, die das Anni-Angebot ebenfalls nutzen möchten, wurden die Wanderrucksäcke auf Initiative der Eurodistrikt-Arbeitsgruppe „Tourismus“ grenzüberschreitend ausgeweitet. Die Finanzierung der Rucksäcke in Höhe von jeweils rund 3.000 Euro wird dabei vollständig vom Eurodistrikt Strassbourg-Ortenau übernommen. Oberharmersbach ist nach Oberkirch, Zell am Harmersbach, Sasbachwalden

und Oberwolfach die fünfte Kommune, die den Rätselrucksack der Schwarzwald Tourismus GmbH einem französischen Publikum zugänglich macht. Zudem ist eine weitere Tour in der Gebietskulisse des Eurodistrikts im Ortenaukreis in Oppenau in Arbeit.

Pressekontakt:

**Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau**

Katrin Neuss

*Kommunikation & Presse*

+49 (0)7851-899 75 15

[katrin.neuss@eurodistrict.eu](mailto:katrin.neuss@eurodistrict.eu)

**Tourist-Information Oberharmersbach**

Jill Löffler

*Leitung Tourist-Information*

+49 (0)7837-277

[loeffler@oberharmersbach.net](mailto:loeffler@oberharmersbach.net)



## **Anni et le secret de la Forêt-Noire à Oberharmersbach**

**L'édition française du jeu d'énigmes itinérant « Anni et le secret de la Forêt-Noire » est désormais disponible à Oberharmersbach avec le soutien de l'Eurodistrict**

Oberharmersbach - En compagnie de la mascotte de la Forêt-Noire « Anni », les familles avec enfants peuvent désormais partir à la découverte d'énigmes en langue française sur le territoire de la commune de Oberharmersbach dans l'Ortenau.

Richard Weith, Maire de la commune Oberharmersbach, a reçu, ce mercredi 22 novembre 2023, la version française du fameux sac à dos de randonnée « Anni et le secret de la Forêt-Noire » (all. : Annis Schwarzwald Geheimnis) remis par Anika Klaffke, Secrétaire générale de l'Eurodistrict. L'idée de l'action est de créer une offre touristique transfrontalière supplémentaire sur le territoire de l'Eurodistrict en incitant notamment les familles avec enfants à découvrir de manière ludique les communes de l'espace de vie commun franco-allemand.

Weith s'est réjoui : « Le sac à dos contenant les secrets de la Forêt-Noire d'Anni, entièrement équipé et en langue française, est une excellente chose pour nos hôtes bienvenus du pays voisin. Au nom de la commune, je tiens à remercier très chaleureusement l'Eurodistrict pour cette action transfrontalière ».

Le sac à dos que reçoivent les enfants et leurs familles au début de la sortie est rempli de nombreuses énigmes et tâches à résoudre le long d'un parcours touristique intégrant l'histoire locale allemande et invitant, sous forme de Outdoor Escape Game, à la découverte de la nature et des particularités des communes d'outre Rhin. A Oberharmersbach, les enfants amateurs de devinettes et leurs parents aident Anni à réussir l'examen de garde forestier proposé par Hademar, le lutin des bois local. Le parcours de randonnée à parcourir pour passer les différents points de devinettes est long d'environ 2 km et commence au Brandenkopf, le plus haut sommet de la Forêt-Noire centrale.

Il est disponible dès maintenant en langue allemande et en langue française à l'office de tourisme d'Oberharmersbach. Renseignements et réservations auprès de l'office de tourisme au 0049 7837-277 ou par mail à [tourist-info@oberharmersbach.net](mailto:tourist-info@oberharmersbach.net)

Le prix de location est de 20 euros par sac à dos. Il est demandé de s'inscrire et de le réserver en avance.

Face à la demande de familles francophones, souhaitant également profiter de l'offre ludique « Anni », les sacs à dos de randonnée ont été étendus à l'échelle transfrontalière à l'initiative du groupe de travail « Tourisme » de l'Eurodistrict. Le financement des sacs à dos, d'un montant d'environ 3 000 euros chacun, est entièrement pris en charge par l'Eurodistrict Strassbourg-Ortenau. Après Oberkirch, Zell am Harmersbach, Sasbachwalden et Oberwolfach, Oberharmersbach est la cinquième commune de l'Ortenaukreis à rendre ces sacs à énigmes de la Schwarzwald Tourismus GmbH accessibles au public français. Un autre circuit est en cours de réalisation sur le territoire allemand de l'Eurodistrict, à savoir à Oppenau.

Contact presse :

**Eurodistrict Strasbourg-Ortenau**

Katrin Neuss

*Kommunikation & Presse*

+49 (0)7851-899 75 15

[katrin.neuss@eurodistrict.eu](mailto:katrin.neuss@eurodistrict.eu)

**Tourist-Information Oberharmersbach**

Jill Löffler

*Leitung Tourist-Information*

+49 (0)7837-277

[loeffler@oberharmersbach.net](mailto:loeffler@oberharmersbach.net)